



טרמינול

Terminol | طرمينول

תרכיז רחף - להדברת טרמיטים בלבד

מכיל: Fipronil 9.1%

ממס עיקרי: מים

מס' א"מ: 3082

קרא בעיון את התווית לפני השימוש • יש לנער היטב לפני השימוש

למדברים בלבד - إبادة الوحيدة

קבוצת IRAC	משפחה כימית	מנגנון פעולה
2B	Phenylpyrazoles (Fiproles)	מערכת העצבים

שימ/י לב: החומר רעיל לדבורים

אזהרות לאדם: • רעיל בבליעה ומזיק במגע עם העור.

• עלול לגרום לגירוי בעיניים.

מס' רישום של המשרד להגנת

הסביבה: 615

הרישיון בתוקף עד: 11.05.2020

מק"ט:

מס' אצווה:

תאריך תפוגה:

מכיל: 1 ליטר

מייצר ומשווק ע"י:

תפוזול

תעשיות כימיות בע"מ
אזור תעשייה מערבי בית שמש בע"מ
טל': 02-9926040 • 079: 02-9926050
info@tapazol.co.il • www.tapazol.co.il



המשרד להגנת הסביבה קבע כי השימוש בתכשיר זה בניגוד להוראות התווית עלול לסכן את בריאות הציבור, את איכות הסביבה ומהווה עבירה על החוק.

הוראות לביצוע בגמר השימוש

תכשיר שנשפך: תכשיר שנשפך יש לכסות בחול או בנסורת, לאסוף לכלי אטום ולהעביר לאתר פסולת רעילה. כמו כן, תכשיר שנשפך, פג תוקפו או התקלקל בזמן האחסון הינו כפסולת מסוכנת החייב בפינוי לאתר פסולת רעילה.

הגנה אישית בגמר העבודה: בגמר העבודה החלף בגדים והתרחץ היטב במים ובסבון. כבס את בגדי העבודה בנפרד מיתר הכביסה. **אחסון:** יש לאחסן את התכשיר באריזתו המקורית במקום נעול המיועד לאחסון חומרי הדברה ולמנוע גישה של ילדים, של אנשים אחרים שאינם מורשים להשתמש בתכשיר וחיות מחמד.

ניקוי המיכל: בגמר היישום יש לשטוף את מיכל היישום וכל חלקיו במים ודטרגנט.

סילוק תשטיפים: אין לרוקן ולשטוף את שאריות התכשיר ממתקן היישום, ממיכל איסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. את שאריות התכשיר יש לפנות לאתר פסולת מסוכנת. רצוי לתכנן את פעולת ההדברה באופן שלא יותיר שאריות.

טיפול באריזות ריקות: שטוף את האריזה היטב, לפחות שלוש פעמים או במתקן שטיפה בלחץ מים. שפוך את התשטיפים אל המיכל וסלק בהתאם להוראות לסילוק תשטיפים. נקב ומעך את האריזה השטופה והשליך אותה למיכל האשפה או לאתר פסולת רעילה.

עזרה ראשונה:

- במקרה של מגע עם העור, שטוף היטב במים ובסבון.
- במקרה של מגע בעיניים, שטוף היטב עם זרם חלש של מים זורמים במשך 15 דקות ופנה לרופא.
- במקרה של בליעה או שאיפה, יש לפנות מיידית לרופא ולהציג בפניו תווית זו.

מידע לרופא: מספר הטלפון של המרכז הארצי למידע בהרעלות, ב"ה"ח רמב"ם: 04-7771900.

הוראות שימוש למבנה קיים

הערות ליישום	אופן השימוש
	מחוך לבית: יש לחפור תעלה בעומק 45 ס"מ ורוחב 15 ס"מ לאורך הקירות החיצוניים אך לא מתחת ליסודות. את התמיסה יש לשפוך לחלק התחתון של התעלה עד לספיגה מלאה, לכסות באדמה שטופלה ולהספיגה שוב בתמיסה. אם אין אפשרות לחפור תעלה, יש לקדוח חורים בבטון ולטפל כמו בריצפה יצוקה.
יש לחשוף את כל הקירות חיצוניים ופנימיים ולרכז את כל הריהוט למרכז החדר. לבצע קידוח מסביב כל 50 ס"מ בצמוד לפגלים או לתוך הקיר ולהזריק את התמיסה כ-5 ליטר ל-1-0.5 מ"ר. יש להשתמש במינרן הגבוה בשטחים עם נגיעות גבוהה ובמינרן הנמוך בשטחים עם נגיעות נמוכה.	בתוך הבית: רצפה יצוקה מרוצפת: קדח/כל הריהוף הפנימי של המבנה חורים ברווחים שבין המרצפות במרחק של 30 ס"מ בין אחד לשני ולהזריק את התמיסה מלא החור. דאג להיווצרות של שכבה רציפה של תכשיר. לאחר התייבשות החומר יש לאטום את החורים בבטון.
	רצפה יצוקה: טרם הנחת רצפות לאחר פיזור החול, או החצץ. הזרק את החומר אל מתחת לרצפה עם התמיסה במינון של 5 ל' ל-1-0.5 מ"ר.
	משקופים: יש לקדוח 2 חורים בקוטר של 9 מ"מ קרוב לרצפה או לחול ולהחדיר את התמיסה עד נגירה (בכמות של לפחות 1 ל' למשקוף). לאחר התייבשות התמיסה יש לסתום באמצעות רבא.

מועד כניסה מחדש: לפחות שעה אחר סיום העבודה בתנאי שהמקום מאוורר היטב והתכשיר התייבש.

<p align="center">הוראות שימוש למבנה בהקמה</p>	<p align="center">הוראות שימוש:</p>	<p align="center">טרמינול הינו תכשיר להדברת טרמיטים. החומר הפעיל בתכשיר הינו פיפרוניל - Fipronil, מקבוצת ה-Fiproles (Phenylpyrazoles הפוגע במערכת העצבים של הטרמיטים במגע ובבליעה ומביא להדברתם.</p>				
<table border="1"> <thead> <tr> <th data-bbox="232 391 465 432">הערות ליישום</th> <th data-bbox="465 391 824 432">אופן השימוש</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="232 432 465 651">  <p>יש לקדוח מסביב לחדר המטופל כל 50 ס"מ לערך, בצמוד לפנלים, או לתוך הקירות ולהזריק כ-5 ליטר תמיסה, ל-1-0.5 מ"ר.</p> </td> <td data-bbox="465 432 824 651"> <p>טיפול חיצוני ביסודות הבניין ובתעלות: 3-6 ליטר למטר רץ כך שתיווצר שכבת הגנה רציפה. וודא שהתכשיר יגיע לחלק הפנימי של קירות היסודות. טפל לכל אורך תעלות הצנרת וכבלי החשמל שנכנסים אל תוך הבניין.</p> </td> </tr> </tbody> </table>	הערות ליישום	אופן השימוש	 <p>יש לקדוח מסביב לחדר המטופל כל 50 ס"מ לערך, בצמוד לפנלים, או לתוך הקירות ולהזריק כ-5 ליטר תמיסה, ל-1-0.5 מ"ר.</p>	<p>טיפול חיצוני ביסודות הבניין ובתעלות: 3-6 ליטר למטר רץ כך שתיווצר שכבת הגנה רציפה. וודא שהתכשיר יגיע לחלק הפנימי של קירות היסודות. טפל לכל אורך תעלות הצנרת וכבלי החשמל שנכנסים אל תוך הבניין.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • לשימוש בחללים ומקומות הימצאות טרמיטים בלבד. • יישום בהזרקה/החדרה/הספגה בלבד. • במידה וקידוח והזרקה מבוצעים לתוך קירות או ריצפה שהיא גם תקרת הקומה התחתונה, על המדביר לוודא כי אין נזילות של התכשיר מחוץ לאזור המיועד לטיפול. • אחר סיום הזרקת התכשיר, על המדביר לנגב את שאריות החומר ולנקות אחריו את אזור ההדברה בסמרטוט רטוב ולהשליכו לפח. אין להשאיר משטחים שבאו במגע עם התכשיר ללא ניקיון. • אחר החדרת התכשיר, יש לסתום את החור ברובא. 	<p align="center">כנסות לסביבה:</p> <ul style="list-style-type: none"> • התכשיר רעיל לחי במים ועלול לגרום השפעות שליליות ארוכות טווח לסביבה המימית. יש להימנע מזיהום מקורות מים. • התכשיר מאוד רעיל לדבורים.
הערות ליישום	אופן השימוש					
 <p>יש לקדוח מסביב לחדר המטופל כל 50 ס"מ לערך, בצמוד לפנלים, או לתוך הקירות ולהזריק כ-5 ליטר תמיסה, ל-1-0.5 מ"ר.</p>	<p>טיפול חיצוני ביסודות הבניין ובתעלות: 3-6 ליטר למטר רץ כך שתיווצר שכבת הגנה רציפה. וודא שהתכשיר יגיע לחלק הפנימי של קירות היסודות. טפל לכל אורך תעלות הצנרת וכבלי החשמל שנכנסים אל תוך הבניין.</p>					
<p>רצפה צפה: טפל בשטח שמתחת לריצוף ב-5 ל' ל-1-0.5 מ"ר בהזרקה ו/או החדרה לקרקע.</p> <p>יש להשתמש במינון גבוה בשטחים עם נגיעות גבוהה. ובמינון נמוך בנגיעות נמוכה. השתמש במינון הגבוה לשטח נגוע או באזורים קריטיים כמו: לאורך קירות היסודות, מסביב לכניסות שירות ובקירות הפרדה פנימיים.</p>	<p align="center">אופן הכנת התמיסה:</p> <p>מלא את המיכל עד מחציתו בכמות המים הרצויה והוסף את כמות התכשיר הדרושה כמפורט להלן. ערבב היטב והוסף מים עד השלמת הכמות הרצויה.</p> <p>יש לדלל את התכשיר במים ביחס של 1:166 (לקבלת ריכוז סופי 0.06%). כלומר, 60 סמ"ק תכשיר ב-10 ליטר מים.</p> <p align="center">אופן היישום:</p> <p>התכשיר מיועד לשימוש במבנים קיימים ובמבנים בהקמה, בחללים ומקומות מסתור של טרמיטים בהזרקה/הספגה לקרקע בלבד.</p>	<p align="center">אמצעי בטיחות ומיגון:</p> <ul style="list-style-type: none"> • בעת השימוש בתכשיר יש להשתמש בצידוד מגן אישי הכולל בגדי עבודה ארוכים, נעליים גבוהות וסגורות, כפפות (לפי תקן EN-374/3), משקפי מגן (לפי תקן EN-166) ומסכת חצי פנים (לפי תקן EN-140) עם מסנן משולב (לפי תקן EN-14387) מסוג ABEK-2P3. הרחק מהישג יד של ילדים. מיועד לשימוש באזור מאוורר היטב בלבד. • אין לאכול, לשתות, או לעשן בזמן השימוש בתכשיר. • מנע מגע של התכשיר בעור, הפנים ו/או העיניים. • אין לשאוף את האדים. • הרחק ממקורות החום. 				
<p>רצפה יצוקה: לאחר המילוי ולפני היציקה, טפל בשטח המרכזי ובאדמה בתערובת כמו בסעיף ריצפה צפה. במילוי חצץ, השתמש במינון הגבוה.</p> <p>במבנה בהקמה מומלץ לטפל במינון גבוה בכיסוי של כל פני השטח על חול או חצץ דק לפני הריצוף.</p>		<p align="center">הגבלות מכירה ושימוש:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. מכירת התכשיר מותרת אך ורק ישירות מבעל תעודת הרישום לבעל רישיון מדביר במבנים ובשטח פתוח, המציג בעת הרכישה רישיון בתוקף מהמשרד להגנת הסביבה. 2. מדביר שרכש את התכשיר לא ימכור אותו לאחר. 3. השימוש בתכשיר מותר אך ורק למדביר בעל רישיון מדביר במבנים ובשטח פתוח. 4. התכשיר מיועד להדברת טרמיטים בלבד. 				